

Le p'tit boeuf

Folklore acadien

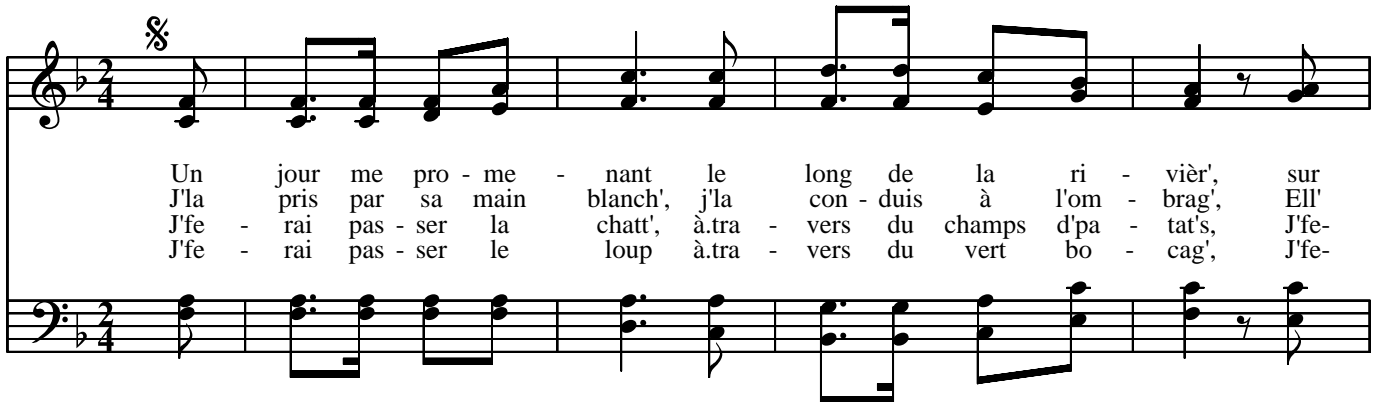
harm. Martin Waltz

dédié à la Chorale de l'Université de Moncton

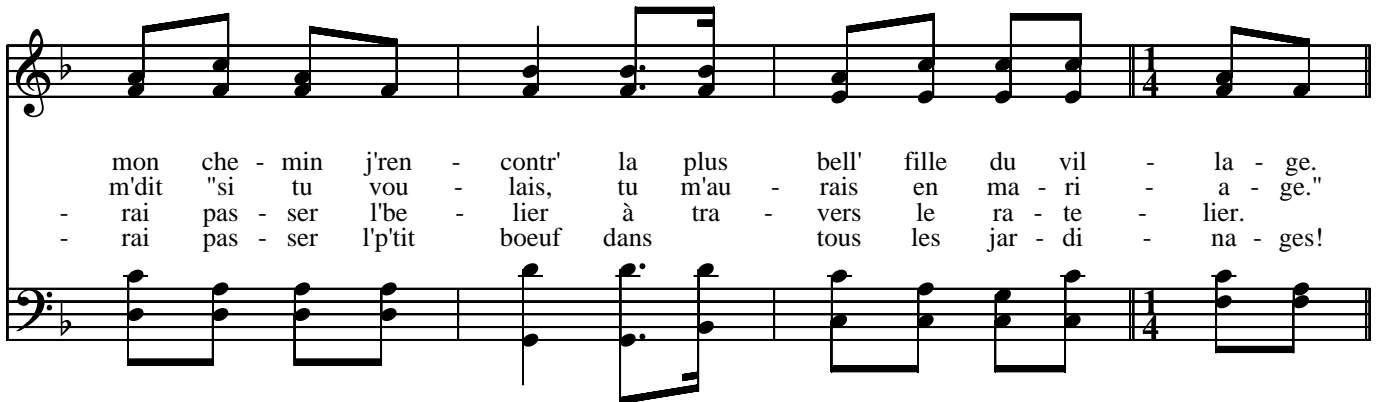
Le p'tit boeuf

Acadien

harm. Martin Waltz



Un jour me pro - me - nant le long de la ri - vièr', sur
 J'la pris par sa main blanch', j'la con - duit à l'om - brag', Ell'
 J'fe - rai pas - ser la chatt', à tra - vers du champs d'pa - tat's, J'fe -
 J'fe - rai pas - ser le loup à tra - vers du vert bo - cag', J'fe -



mon che - min j'ren - contr' la plus bell' fille du vil - la - ge.
 m'dit "si tu vou - lais, tu m'au - rais en ma - ri - a - ge."
 - rai pas - ser l'be - lier à tra - vers le ra - te - lier.
 - rai pas - ser l'p'tit boeuf dans tous les jar - di - na - ges!



Dam de-la ri - dl - la - ri, dam de-la ri - dl - la - ri, dam de-la ri - dl - la - ri, di - dl - la - ri di - dl - la - ri,



Dam de-la ri - dl - la - ri, dam de-la ri - dl - la - ri, dam de-la ri - dl - la - ri, di - dl - la - ri di - dl - la - ri dam. (2)

Car tout's les fill's d'vingt ans sont bonn's en ma - ri - ag', Moi
 Sij'me ma - rie pas bien - tôt, j'fe - rai bien du car - nag', J'met-

Dou dou dou -----

qui'ai d'vingt ans pas - sé. Je n'ai pas eu l'a - van - ta - ge.
 - trai le feu par - tout, Je met - trai l'feu dans l'vil - la - ge.

Dam de-la ri-dl-la-ri, dam de-la ri-dl-la-ri, dam de-la ri-dl-la-ri, di-dl-la-ri di-dl-la-ri,

Dam de-la ri-dl-la-ri, dam de-la ri-dl-la-ri, dam de-la ri-dl-la-ri, di-dl-la-ri di-dl-la-ri dam.

The Little Bull

Acadian Folk Song

harm. Martin Waltz

1. One day I was walking along the river,
And on the way, I met the loveliest girl of the village.

Refrain:

Dam dela ridlari, dam dela ridlari, dam dela ridlari, didlari, didlari,
Dam dela ridlari, dam dela ridlari, dam dela ridlari, didlari, didlari,

2. I took hold of her white hand, I led her into a shady spot.
She said, "If you wish, you could have my hand in marriage."
3. "For all the girls of twenty, are ready to get married.
I'm over twenty but I haven't had any luck yet."
4. "If I don't get married soon, I'm going to reek havoc.
I'll put fire everywhere, I'll start a fire in the village."
5. "I'll make the cat run across the potato field,
I'll make the ram run into the stables."
6. "I'll make the wolf run through the gardens,
7. I'll make the little bull run over all the gardens!"

Dedicated to the Chorale de l'Université de Moncton